

برل الاشتراك عن سنة

١٠٠ في مصر والسودان
١٥٠ في سائر الممالك الأخرى

عن العدد ٢٠ ملياً

الإعلانات

يتفق عليها مع الإدارة

الرسالة

مجلة أسبوعية للادب والعلم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المسئول

أحمد حسن الزيات

الإدارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ — عابدين — القاهرة

تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٧٢٩ « القاهرة في يوم الاثنين ٤ شعبان سنة ١٣٦٦ — ٢٣ يولية سنة ١٩٤٧ » السنة الخامسة عشرة

أو حرفان للزيادة في معناها فمتدنا من هذه المادة ومن هذا الباب
كلمات « نكأ ونكت ونكث ونكز ونكش ونكف » متقاربة
في معنى الوخز والتجريح كأنه يأتي من الضرب بأداة تحدث ذلك
الصوت المكتوم .

والنك قديم في العالم كقدم لسان المرأة . ما نظن أن أذن
آدم أخطأته من لسان حواء ، ولا نظن أنه يضل سبيله بين
الألسنة والأسماع حيث يوجد الرجال والنساء .

فن « النك » كلام امرأة الأخطال وهي تذكر زوجها القديم
وهو يجيها بدينك البيتين :

كلانا على م بيت كأننا يجنيه من مس الفراش قروح
على زوجها الماضي تنوج وإننى على زوجتى الأخرى كذاكأنوح
ومن النك كلام الأعرابية التي كانت تحدث صاحبها عن

زوجها الأول ويسألها بماذا تذكره من أحواله التي لا تنساها .
فلما قالت إنه خرج ذات يوم فرمى وطردوقنص وحاد وعليه الثياب
والدم « فضمتى ضمة ، وشمتى شمة ، فليتنى مت شمة » ذهب الأبله يحكيه

وعاد وعليه الثياب والدم ، فضم وشم ، فتمنت الموت ثم ، ولكن
من الأسف والنم ، وتركته وهي تقول : ماء ولا كصداء ا

ومن « النك » كل ما حكاه أجواد العرب وشعراؤهم عن
تبيكت نسايم لهم وملامتهم لإيم على تصبيح المال وهجزم من
حكاة الأنداد والأمثال .

ويلتبس « النك » بأسلوب آخر من أساليب المنايظة التسابية
وهو أسلوب التمدل والاستزادة في مقام الرضى والحبية ، وقد هناك

مناكفة المرأة

للأستاذ عباس محمود العقاد

« النك » عند العامة هو معاودة المرأة الكلام الذي تقصد
به الإساءة وتضمن به غالباً كأنها تزعم أنها تخاطب نفسها وهي
تخاطب من تعنيه ويستمع إليها في تلك اللحظة . وأكثر
ما يكون « النك » من قبيل القمز أو التصريح الذي تجرح به
غمرور الرجل أو تتناول به موضع الضعف منه وهو يتحاشى أن
يصاب فيه ، ولا سيما أمام المرأة التي يهسه أن يظهر لها في مظهر
القوة والرجاحة على الأقران .

والعامة يحكون بكلمة « النك » صوت المرأة وهي تلح في
تلك التعممة كأنها تعاود الطرق أو اللق على نعمة واحدة
لا تسامها وهي موجبة للسمامة .

ولهذا تتفق الكلمة وما يقابل معناها في بعض اللغات
الأوربية ، لأن صوت الطرق أو اللق واحد في جميع الآذان .
فيقول الإنجليز مثلاً « Nag » ليبروا بها عن مناكفة النساء
من هذا القبيل .

ويظهر أن المادة في اللغة العربية تتسع لكثير من الكلمات
في هذا المعنى وما قاربه من معاني اللق والوخز والمناكفة . فإذا
صح أن الكلمات كلها تثنائية في نشأتها الأولى ثم زيد عليها حرف

الشاعر بقوله :

أحب اللواتى فى صباحهن غيرةً وفهين عن أزواجهن طراح
مسرات حب مظهرات عداوة تراهن كالرضى وهن صحاح
ولكنهما - وإن اختلفا - يدلان على أن المرأة لا تحب
أن تريح إذا استطاعت أن تتب وتغيظ... فهى فى « النك »
أو فى الدلال على هذه الحال .

وإذا كان « النك » قديماً فى الزمان فهو كذلك شائع فى
كل مكان، وهو فى البلاد التى بلغت فيها المرأة غايتها من حرية
الزواج والطلاق لا يقل عنه حيث لا تملك المرأة حقاً من حقوق
الزواج والطلاق .

فلا عجب أن يكون موضع بحث متجدد بين علماء الأوربيين
بل بين علماء الأمريكين فى الشمال وفى الجنوب، حيث أصبحت
المرأة غنية عن « النك » بسرعة النظر فى أمر الطلاق، فلو شاءت
لطلبت الطلاق واستغنت به عن المناكفة والادغ باللسان...
ولكنها تشاء حيناً ولا تشاء فى أحيان . لأن مضغ الكلام لذة
تطلب لذاتها كضغ الآبان !

وآخر ما قرأناه من البحوث فى هذا « النك » الذى لا يفرغ
ولا ينتهى بحث طريف نشرته « خلاصة المجلات » الأمريكية
Magazine Digest وأثبتت به أن لثة « النك » واحدة فى جميع
اللغات، وأن العلم بأسبابه يفيد فى بلادنا كما يفيد فى جميع البلاد .
فن أسبابه « الجوع الجنىسى » وقد يتعرض له الزوجان
وهما صحيحان وكلاهما صالح للزواج والنسل ولكنهما لا يتلاءمان
فى خصائص البنية الجنىسية أو فى خصائص الزواج .

ومن أسبابه « زواج الحب » كما يسمونه إذا كان قصارى
ما يعرفه الزوجان من الحب أن يحب أحدهما الآخر، ثم لا يصنعان
شيئاً غير قضاء الوقت فى هذا الحب المتبادل .

ويقول الكاتب فى شرح هذا السبب إن المهم فى الحب بين
الزوجين أن يشتركا فى حب أشياء كثيرة، لا أن يحب أحدهما
الآخر وكفى .

فالزوجان اللذان يشتركان معاً فى حب الموسيقى أو حب
الرياضة الخلوية أو حب الحدائق والأزهار أو حب المطالمة والتطبيق

على الشؤون العامة أقدر على اجتناب « النك » من زوجين
يجمعهما الحب ويسأمانه بمد عشرة قصيرة أو طويلة . فينفد
ما بينهما من دواعى القرب والاتصال .

وقد يدوم حب الصلحة أو حب التفاهم بين الزوجين الذكيين
لأن الصلحة والذكاء شيان يقبلان الدوام، أما الحب وكفى
فقلما يدوم أو يطول به الأجل، وقلما يسلم البيت الذى يقوم عليه
من آفة « النك » بمد شهر، أو بمد سنتين .

ومن أسباب « النك » سوء الحالة المالية، وقد يكون
الخلاف على التصرف بالمال عرضاً لداء آخر فى نفس المرأة، وهو
عرض الشهور بالنقص أو الشهور بالحرمان .

وإذا أصيبت المرأة بشهور النقص لسبب من أسبابه الكثيرة
فقد تظهر هذه الآفة منها فى مظاهر شتى بعيدة كل البعد من
مظاهرها المألوفة .

قد تظهر منها مثلاً فى فرط النظافة أو فرط الحركة والاهتمام
بالتنظيم والترتيب ونقل الأثاث والتنقل بين المساكن لتفسير
سبب مفهوم .

وقد تظهر منها فى التسوجس والعبادة وتصديق الخرافات
وخوف العقاب على المحرمات أو ماتنوم أنه من المحرمات. فلا تزال
« نك » فى موضوع من هذه الموضوعات، وهى تغالط نفسها
فى الحقيقة ولا تقبل التسليم بينها وبين ضميرها بالسبب الصحيح،
ولو عرفت السبب الصحيح .

والفراغ طبيعياً من أسباب « النك » التى لا تفرغ؛ لأنه
يملاً الوقت ويثير الحس ويموض الزوجين عن الشواغل والأعمال
التي تقضى فيها أكثر الأوقات .

وسوء الصحة من أقوى هذه الأسباب . فإن الشكوى من
عادات المرأة المتأصلة فى طباعها، فإذا تحركت فيها بواعث
الشكوى من المرض أو الاعتلال فوق هذا الباعث الأميل غلبتها
الطبيعة والملة مما فمجزت عن السكوت والتمت لها متنفساً فى
الإعادة والإبداء والمناكفة والإيذاء .

وقياساً على هذا يحسب « للنك » سبب يتكرر كل شهر
مرة، ويتساوى فيه جميع النساء . ولا بد فيه من نوبة غم أو انعط
أو سيلح تخلفها المرأة خلقاً إن لم تسعفها بها الحوادث والمناسبات